

# L'été dans les cités-jardins (et alentours)

du 1<sup>er</sup> juillet au  
27 août 2023



Activités pour enfants, activités pour se rencontrer, apéros de quartier, spectacles en plein air, ateliers, visites guidées, qi gong...

**Bienvenue à la 4<sup>e</sup> édition de  
« l'Été dans les Cités-Jardins » !**

**De début juillet à fin août, les partenaires du quartier des Cités-Jardins et alentours vous proposent chaque semaine des activités gratuites ou à petit prix et accessibles à tou-s-tes. Et pour clôturer l'été, rejoignez-nous le vendredi 25 août pour une grande fête sur la place Joseph Wauters.**

Ces activités sont ouvertes à tou-s-tes les habitant-e-s des Cités-Jardins du Logis-Floréal et alentours, que vous soyez plus ancien ou nouveau dans le quartier.

Poussez la porte et voyagez à l'intérieur des Cités-Jardins! 😊

+ d'infos : [f l'été dans les cités-jardins](#)  
[www.lelogisfloral.be](http://www.lelogisfloral.be)

Organisé par :



La Ferme  
du Chant des Cailles



Avec le soutien de :



## ACTIVITÉS POUR SE RENCONTRER

### LES PETITS-DÉJEUNERS :

Un moment convivial autour d'un café, d'un thé à la menthe, d'un croissant ou une bonne petite pâtisserie.

#### • LES MARDIS MATIN - PETIT-DÉJEUNER DE L'ESPLANADE (3 TILLEULS)

**QUAND?** entre 8h et 8h15, on installe la terrasse ensemble, et on lance le thé, le café... Entre 8h15 et 10h30, on profite!... Presse quotidienne et hebdomadaire, bandes dessinées pour petits et grands à consulter sur place.

**OÙ?** Rendez-vous à l'esplanade des Trois Tilleuls devant le Studio Logis (rue des Trois Tilleuls 139) - en cas de pluie : Espace Mosaïque (rue des Trois Tilleuls 137).

+ **D'INFOS** : PCS - 0493/82 84 02 - *gratuit*  
Il n'y aura pas de petit-déjeuner le 15/8!

*Organisé par des habitants du quartier, l'Espace Mosaïque/PCS Trois Tilleuls et les bibliothèques de WB*

#### • LES JEUDIS 13/7 ET 24/8 - PETITS-DÉJEUNERS DE LA MAISON DE QUARTIER DES CITÉS-JARDINS + JEUX (PLACE WAUTERS)

**QUAND?** de 8h30 à 10h - En plus du petit-déjeuner, la ludothèque (José) sera présente pour animer jeux géants et jeux de société. Tout public

**OÙ?** Rendez-vous à la Maison de quartier, place Wauters 7

+ **D'INFOS** - MQ : 02/733.02.67 - *gratuit*

*Organisé par la Maison de quartier des Cités-Jardins et les bibliothèques de WB*

### LES GOÛTERS :

#### • MARDI 25/7 ET JEUDI 17/8, DE 15H30 À 17H - GOÛTER DE LA MAISON DE QUARTIER DES CITÉS-JARDINS + LIVRES (PLACE WAUTERS)

Venez partager un goûter, un café ou un thé. La bibliothèque viendra avec des jeux et des histoires qui sentent bon l'été et les vacances!

**OÙ?** Rendez-vous à la Maison de quartier, place Wauters 7

+ **D'INFOS** - MQ : 02/733.02.67 - *gratuit*

*Organisé par la Maison de quartier des Cités-Jardins et les bibliothèques de WB*

**LE CAFÉ PAPOTE : Rencontrons-nous autour d'un thé/café pour une papote sur la vie du quartier. Moment convivial, infos, discussion et création de projets ensemble selon les envies pour améliorer la vie du quartier.**

#### • TOUS LES MERCREDIS, DE 15H À 17H - CAFÉ PAPOTE

**OÙ?** À l'Espace Mosaïque (rue des Trois Tilleuls 137) ou jardin arrière selon la météo

+ **D'INFOS** - PCS : 0493/82 84 02  
espacemosaique@wb1170.brussels - *gratuit*

*Organisé par l'Espace Mosaïque*

.....

**CAFÉ & CONVERSATION FRANCO/UKRAINIEN : l'occasion de faire se rencontrer des cultures différentes et de pratiquer la langue pour les résidents ukrainiens accueillis dans les Cités-Jardins.**

#### • TOUS LES JEUDIS, DE 15H À 17H - DEVANT LES MODULAIRES, RUE DES TRITOMAS - À LA MAISON DE TOUS EN CAS DE PLUIE

+ **D'INFOS** - modulaires@communa.be - *gratuit*

*Organisé par l'ASBL Communa*



**LES APÉROS DU JEUDI SOIR, de 18h à 20h : Un moment de rencontre, en toute simplicité, entre habitant-e-s du quartier. L'apéro prend la forme d'une « auberge espagnole ». Cela signifie que chacun amène des boissons, et/ou des grignotages à partager.**

> Jeudi 13/7 - place Wauters

*Organisé par le resto de quartier/CPAS de Watermael-Boitsfort*

> Jeudi 27/7 - square des Archiducs, ou à la Maison de Tous (si pluie)

*Organisé par les Archicitoyens*

> Jeudi 10/8 - place Wauters, ou Visitor Center (si pluie)

*Organisé par les Compagnons du quartier Floréal*

> Jeudi 31/8 - au Chant des Cailles,

*Organisé par la Ferme du Chant des Cailles*

.....

**SOIRÉES CULINAIRES : pour cuisiner ensemble et partager un dîner - spécialités ukrainiennes et spécialités belges**

#### • MERCREDI 23/8, de 18h à 22h

**OÙ?** À la Maison de Tous (Entrée en face de l'avenue des Archiducs 82)

+ **D'INFOS / INSCRIPTIONS** :  
modulaires@communa.be - *gratuit* -

*Organisé par l'ASBL Communa*

**LES JOYEUX GRISONNANTS : Vous êtes senior et aimeriez des loisirs et des activités qui vous ressemblent? Anne Skey, habitante du quartier, vous propose des moments de rencontre conviviaux entre seniors actifs pour l'organisation d'activités communes.**

**QUAND/OÙ?** Tous les mardis, de 14h à 16h - Au Café des Archiducs - Av. des Archiducs, 72

.....

**LES PETITS PLAISIRS DU DIMANCHE APRÈS-MIDI - VISITOR CENTER :**

C'est un moment convivial où l'on se rencontre autour d'une tasse de thé ou de café, d'un jeu de société que l'on apporte ; un lieu où l'on découvre les talents cachés des habitant-e-s lors d'expositions temporaires et où l'on peut aussi, tout simplement, s'installer confortablement dans un fauteuil.

**QUAND/OÙ?** Accueil tous les dimanches après-midi de 14h à 17h - Place Wauters 4.

*Organisé par les Compagnons du Quartier Floréal*



## LES ACTIVITÉS DU CHANT DES CAILLES

### • LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES - TOUS LES DIMANCHES, DE 13H À 17H

**Vente des produits du Bercaill (les fromages, le yaourt et les glaces au lait de brebis). Animations et spectacles gratuits ou payants à petit prix ou à prix libre.**

**OÙ? Ferme du Chant des Cailles** - Accès à hauteur de l'av. des Caille, 58 - rendez-vous au rond central

#### > 2/7 :

- **Atelier vannerie** : découverte du travail des écorces en vannerie et réalisation d'un marque-page avec Céline Vincart. 4 petits ateliers de 30 minutes (à 14h, 14h30, 15h et 15h30).

→ Inscriptions sur place le jour même à partir de 13h

Prix libre (pour payer le matériel)

**Visite du Champ** par un citoyen (de 15h à 16h) – pas d'inscription nécessaire

#### > 9/7 :

- **Balade nature** - Balade interactions entre plantes et insectes pour un public familial à 14h (jusqu'à 16h)  
Prix libre
  - **Atelier de fabrication du kombucha avec UTOPI** à 14h30 – Tarif : 5€
- Inscriptions aux activités sur place à partir de 13h
- **Performances et animations** de l'ASBL Hyperinstinct à partir de 16h

#### > 16/7 - Atelier créatif :

impressions et teintures végétales (enfants entre 5 et 10 ans) de 14h à 16h  
→ Inscriptions sur place le jour même à partir de 13h - Gratuit

#### > 23/7 Dimanche cailles au son de l'accordéon :

De 15h à 17h, Mélodie viendra jouer de l'accordéon sur le champ...

#### > 30/7 :

##### **Rencontre avec les agnelles de 14h à 16h30**

Venez rencontrer et caresser les agnelles du champ, dans leur enclos...

→ Inscriptions sur place à partir de 13h - Gratuit

#### > 6/8 :

##### **Visite du Champ par un citoyen**

(de 15h à 16h)

→ pas d'inscription nécessaire

#### > 13/8 :

##### **Rencontre avec les agnelles de 14h à 16h30**

Venez rencontrer et caresser les agnelles du champ, dans leur enclos...

→ Inscriptions sur place à partir de 13h - Gratuit

#### > 20/8 :

- **Atelier à la découverte des piments et de la Harissa tunisienne** de Ryan Abdeselem - FELFEL Harissa

→ Inscriptions sur place le jour même à partir de 13h (3€ par personne)

- **Atelier Vannerie** avec Anne Ruelle de Brins en Folie de 14h à 16h30. Venez découvrir la vannerie en fabriquant vous-même un plateau, une fleur, une mangeoire...

→ Inscription sur place à partir de 13h00 - 20€ par personne (pour le matériel et l'animatrice)

#### > 27/8 :

- **Balade interactions entre plantes et insectes** pour un public familial à 14h30 jusque 16h30

→ Inscriptions sur place le jour même à partir de 13h - Prix libre

**Envie de participer au projet de la Ferme du Chant des Cailles? Les dimanches 02/07 et 06/08, une rencontre/visite est proposée pour découvrir le champ. (Rendez-vous au rond central à 15h).**

.....

### • LES SAMEDIS 1/7 ET 5/8, DE 10H À 17H - CHANTIER COLLECTIF MARAÎCHERS

**C'est l'occasion de vivre, le temps d'une heure ou d'une journée, la vie de maraîcher au grand air. Et aussi d'apprendre plein de trucs et astuces sur le maraîchage**

#### OÙ? À la Ferme du Chant des Cailles.

Rendez-vous au rond central

Tout public – réservation souhaitée à [pedagogique@chantdescailles.be](mailto:pedagogique@chantdescailles.be)

Organisé par la Ferme du Chant des Cailles

.....

### • TRANSHUMANANCES

**Pour déplacer le troupeau d'agneaux d'une parcelle à une autre. Organisé par le Bercaill/Ferme du Chant des Cailles.**

**QUAND/OÙ?** le 8 août et le 26 septembre.

Pour la transhumance du 8 août, rendez-vous à 18h30 au croisement entre la rue des Acanthes et la rue des Renoncules.

+ D'INFOS : [bercaill@chantdescailles.be](mailto:bercaill@chantdescailles.be)

## ACTIVITÉS ORGANISÉES PLACE DU LOGIS (Enfants et tout public)

**Depuis quelques semaines, l'ASBL Hyperinstinct occupe deux maisons vides de la place du Logis (no1 et no19) en attente de rénovation. Cet été, les gardiens de ces deux maisons organisent des activités (souvent) artistiques à destination des enfants ou tout public. N'hésitez pas à pousser la porte! 😊**

→ **INFOS / INSCRIPTIONS** pour les activités se déroulant à la place du Logis 1 : [la.casa.una@gmail.com](mailto:la.casa.una@gmail.com) ou 0486 / 84 68 11

### • SAMEDI 1/7, de 11h à 13h - HERBORISTES EN HERBE

Par Mélodie et Nadia - **Place du Logis n° 1.**  
Du semis au plant des aromates, en passant par l'amendement de la terre, de l'entretien à la récolte, du séchage à la mise en sachet et/ou bouquet. Ateliers créatifs (galets, teinture...) & dégustation, jeux dans le jardin.  
(Enfants de 6-12 ans - gratuit)

### • DIMANCHE 2/7, entre 13h et 16h - ATELIER DE RÉPARATION DE VÉLOS

Pour les enfants du quartier - **Place du Logis n° 19.**  
(gratuit)

### • DIMANCHE 2/7, entre 16h30-18h30 - GOÛTER EN MUSIQUE AU JARDIN

Par Mélodie et Lodewijk - **Place du Logis n° 1.**  
Retrouvons-nous, habitant-e-s du quartier, pour un moment convivial dans notre jardin temporaire (ou au salon en cas de pluie). Apportez votre goûter préféré; une surprise musicale acoustique vous attend.  
(Tous les âges - gratuit)

### • DIMANCHE 9/7, à partir de 14h30 - FÊTE DES ENFANTS SAUVAGES

Promenade en musique dans les petites venelles du Logis. Le parcours sera ponctué de spectacles de tissu aérien, de contes et de musique.  
> 14h30 : tissu aérien à la **place du Logis**  
> 15h : départ de la promenade  
> 15h30 : arrivée au Chant des Cailles  
> 16h : performances diverses  
(gratuit)

### • DIMANCHE 16/7, 11h-13h - CRÉONS EN FAMILLE

Par Mélodie - **Place du Logis n° 1.**  
Dans une ambiance conviviale, laissez-vous porter par la spontanéité du moment. En toute simplicité et juste pour le plaisir, nous créerons une grande peinture collective.  
(Tous les âges - gratuit)

### 14h-16h - CHORALE SPONTANÉE

Par Lodewijk - **Place du Logis n° 1.**  
Venez découvrir des rythmes, des harmonies et des mélodies du monde entier. Ouvert à tous, avec ou sans expérience. Qui peut parler peut chanter!  
(Tous les âges - gratuit)

### • SAMEDI 22/7, 11-13h - HERBORISTES EN HERBE

Par Mélodie et Nadia - **Place du Logis n° 1.**  
(6-12 ans - gratuit)

### • DIMANCHE 23/7, 11h-13h - LE POTAGER CHANTÉ

Par Mélodie et Nadia - **Place du Logis n° 1.**  
Chants du monde, jardinage, éveil musical, compostage, mouvements (qi gong), improvisation musicale dans le jardin potager  
(6-12 ans - gratuit)

### • DIMANCHE 20/8, 16h30-18h30 - GOÛTER EN MUSIQUE AU JARDIN

Par Mélodie et Lodewijk - **Place du Logis n° 1.**  
(Tous les âges - gratuit)



## ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR LA BIBLIO & LUDOTHÈQUE (pour les enfants)

### ACTIVITÉS ORGANISÉES PLACE DU LOGIS (Enfants)

#### STAGES POUR ENFANTS

**DU LUNDI 17/7 AU VENDREDI 21/7,  
10h-16h30, par Creative Digital Youth, avec  
Lodewijk l'après-midi - CRÉE TA MUSIQUE  
AVEC DES INSTRUMENTS ET TA VOIX -  
8-12 ans**

Viens t'amuser avec des instruments et ta voix; apprends à les enregistrer et les mixer pour en faire des super morceaux de musique! Les matins on plonge dans un logiciel musical, et les après-midi on part à la découverte musicale : instruments, percussions, voix, rythmes.

50€ tarif normal, et 30€ pour les budgets limités et les habitant-e-s du Logis-Floréal.  
Accueil possible à partir de 9h30.

**Info :** [www.creativedigitalyouth.be](http://www.creativedigitalyouth.be) ou 0485 / 58 63 42  
→ **Inscription :** [info@creativigitalyouth.be](mailto:info@creativigitalyouth.be)

.....

**LUNDI 21/8 - VENDREDI 25/8, 10h-16h30,  
par Creative Digital Youth, avec Mélodie  
et Nadia l'après-midi - CRÉE TA MUSIQUE  
AVEC LA NATURE - 8-12 ans**

Ouvre tes oreilles aux sons de la nature et amuse-toi à les enregistrer, les mixer pour en faire des super morceaux de musique! Le tout ponctué d'instruments et de voix. Les matins on plonge dans un logiciel musical, et les après-midi on part à la découverte musicale dans la nature.

50€ tarif normal /30€ pour les budgets limités et les habitant-e-s du Logis-Floréal.  
Accueil possible à partir de 9h30.

**Info :** [www.creativedigitalyouth.be](http://www.creativedigitalyouth.be) ou 0485 / 58 63 42  
→ **Inscription :** [info@creativigitalyouth.be](mailto:info@creativigitalyouth.be)

• **LES JEUDIS 13 JUILLET & 24 AOÛT, DE 8H30 À 10H  
- SÉANCE DE JEUX**

La ludothèque (José) sera présente pour animer jeux géants et jeux de société. Tout public (pendant le petit-déjeuner de la Maison de quartier).

**OÙ? Maison de quartier des Cités-Jardins**  
Place Wauters 7

+ **D'INFOS :** 02/660 07 94

• **LES MARDIS 25 JUILLET & JEUDIS 17 AOÛT,  
DE 15H30 À 17H : LECTURES D'ALBUMS JEUNESSE  
EN CONTINU, TOUT PUBLIC**

Embarquez pour des histoires qui sentent bon l'été et les vacances! (pendant le goûter de la Maison de quartier).

**OÙ? Maison de quartier des Cités-Jardins**  
Place Wauters 7

+ **D'INFOS :** 02/660 07 94

• **TOUS LES MARDIS - « LIRE DANS LES PARCS »**

! Cette année, l'activité « Lire dans les parcs » de la Bibliothèque change de lieu! (En dehors des Cités-Jardins). Deux animateur-ric-e-s vous attendent vous racontent des histoires : drôles, poétiques, pleines de rebondissements, un brin loufoques, avec ou sans paroles...

**QUAND? Tous les mardis des vacances scolaires, de  
15h à 17h**

**OÙ? Plaine de jeux qui jouxte la Maison  
communale de WB**

+ **D'INFOS :** 02/660 07 94



## LES ATELIERS (pour adultes)

**LES MERCREDIS ATELIER PHOTO -  
(RE)DÉCOUVRIR LA PHOTO,  
à la Maison de Tous**

5 ateliers thématiques pour (re)découvrir la photo, par Nicolas Andry. Par le biais d'expériences concrètes, soutenues d'un brin de théorie, nous observerons les ingrédients qui créent une image et jouerons avec eux. Nous laisserons ici les appareils photo de côté, pour nous concentrer sur les gestes et les ressentis.

Ateliers accessibles séparément ou ensemble, dès 15 ans. Avec/sans connaissance préalable de la photo : juste une curiosité ou un plaisir de celle-ci, ou simplement de regarder le monde qui nous entoure.

**Les ateliers ont lieu de 18h à 20h :**

- > 19/7 : qu'est-ce que la photo?
- > 26/7 : qu'est-ce que la lumière?
- > 2/8 : formes et couleurs
- > 9/8 : le cadre
- > 16/8 : net et flou, question d'optique.

→ **Inscriptions souhaitées au :** 0484/23.72.57

**Tarif :** 5€/atelier - Maison de Tous (entrée en face de l'avenue des Archiducs, 82). (Nombre de places limité).

.....

**LES ATELIERS AUX TROIS TILLEULS**

• **LES VENDREDIS 7/7 ET 18/8  
- ATELIER RENCONTRE DES MOTS (ÉCRITURE)**

Pas besoin d'être un-e grand-e écrivain-e ou un-e grand-e lecteur-ice, RENCONTRE DE MOTS est fait pour le simple plaisir de s'exprimer et de partager nos ressentis, que vous pourrez mettre en forme avec l'aide d'un-e animateur-trice. • Atelier d'écriture du 7 juillet animé par Mathilde Gall de l'ASBL "le goût des mots" sur le thème « Le goût du vêtement » : venez découvrir des textes sur ce thème, échanger et mettre des mots sur les liens surprenants que nous entretenons avec notre garde-robe. • Atelier d'écriture du 18 août animé par Selvie et Gino sur le thème « Souvenirs d'été ».

**QUAND/OÙ? de 10h30 à 12h30 - à l'Espace  
Mosaïque (rue des Trois Tilleuls 137)**

→ **Inscription souhaitée au PCS :** 0493/82 84 02  
[espacemosaique@wb1170.brussels](mailto:espacemosaique@wb1170.brussels) gratuit

*Organisé par l'Espace Mosaïque/PCS Trois Tilleuls et les bibliothèques de WB*

• **LUNDI 10/7, DE 10H À 12H – CRÉATION  
DE BIJOUX AVEC MANJIT AUX TROIS TILLEULS**

Manjit, une habitante du quartier, vous propose de découvrir avec elle sa passion pour la fabrication de bijoux. Participation de 10€ pour la création d'un collier (uniquement pour le matériel : perles, fils).

**OÙ? Rue des Trois Tilleuls 137**

→ **Inscription souhaitée au PCS :** 0493/82 84 02  
[espacemosaique@wb1170.brussels](mailto:espacemosaique@wb1170.brussels)

• **LES JEUDIS 13 ET 27/7, DE 15H À 16H30  
- DANSE ORIENTALE AVEC LILA  
AUX TROIS TILLEULS**

Lila, une habitante du quartier propose deux ateliers de danse orientale. Lila a une formation de danseuse classique, mais aussi moderne et jazz. Bienvenue à toute personne intéressée à partir de 14 ans (participation libre : vous donnez selon vos envies/moyens). Prévoir des vêtements confortables et un foulard à nouer autour de la taille.

**OÙ? Rendez-vous au 137 rue des Trois Tilleuls** pour aller ensemble au bar du Studio Logis

→ **Inscription souhaitée au PCS :** 0493/82 84 02  
[espacemosaique@wb1170.brussels](mailto:espacemosaique@wb1170.brussels)

• **LES SAMEDIS 15/7 ET 19/8, DE 14H À 18H  
- ATELIER APRÈS-MIDI AU POTAGER**

On se retrouve pour aménager et entretenir le jardin potager ou encore cuisiner les récoltes... Tout public, enfants bienvenus!

**OÙ? Au jardin-potager des Trois Tilleuls** à l'arrière de l'immeuble.

→ **Inscription souhaitée au PCS :** 0493/82 84 02  
[espacemosaique@wb1170.brussels](mailto:espacemosaique@wb1170.brussels)

*Organisé par l'Espace Mosaïque/PCS Trois Tilleuls & l'ASBL Les Marcottes*

.....





## SPECTACLES EN PLEIN AIR

- **MERCREDI 28/6**  
- **CINÉ EN PLEIN AIR, STADE DES TROIS TILLEULS :**

Le film? C'est vous qui choisissez! Rendez-vous au Stade des Trois Tilleuls dès 19h30. Projection vers 22h

+ **D'INFOS :** <https://www.lavenerie.be/programme/gratuit>

Organisé par *La Venerie*

- **DU JEUDI 6 AU SAMEDI 8 JUILLET**  
- **FESTIVAL DES JARDINS EN MUSIQUE**

Le festival de musiques classiques et traditionnelles des Cités-Jardins. Des concerts au Studio Logis et en plein air avec des musiciens de haut vol (4e édition!):

- > **JEUDI 6/7**  
**20h30 :** Noah Vanden Abeele (piano - quintette à cordes) - **Studio Logis** (Trois Tilleuls 139)
- > **VENDREDI 7/7**  
**20h30 :** Balkans Wave (violon, guitare, contrebasse) - **à la Plaine du Four** (entrée 4 avenue des Ramiers)
- > **SAMEDI 8/7**  
**15h :** Edenwood Duo (violoncelle-guitare)  
**16h :** Quatuor Halvenalf (quatuor à cordes)  
**17h :** Thomas Engelen (violoncelle)  
**18h :** Duo Douyez (violon - accordéon)  
**à la Plaine du Four**

Gratuit – tous publics

*Festival organisé par l'ASBL Kit'Artiste et des habitant-e-s du quartier*

- **JEUDI 17 AOÛT, À 20H**  
- **SPECTACLE THÉÂTRAL EN PLEIN AIR :**  
**LUC VANDERMAELEN/FABLES & CONTES**

On vous contera les fables des venelles, écrites par les habitant.e.s et les ateliers d'écriture du quartier, saupoudré de quelques fables en bruxellois.

**QUAND/OÙ? Au Verger**

*Sans réservation. Tous publics - gratuit*

Amenez votre chaise ou une couverture pour vous asseoir!

## VISITES ET BALADES

**Il y a dans le programme plusieurs propositions de balades pour découvrir les Cités-Jardins autrement.**

- **LES DIMANCHES 2 JUILLET ET 20 AOÛT**  
- **VISITES GUIDÉES DES CITÉS-JARDINS**

Par Nathalie (les Compagnons du Quartier Floréal), habitante passionnée par les cités-jardins.

**QUAND/OÙ? Dimanche 2 juillet et dimanche 20 août**  
RDV à 14h au Visitor center des cités-jardins, 4 Place Wauters  
(Sans réservation - Tarif : 5€)

- **JEUDI 6 JUILLET, DE 14H À 16H**  
- **VISITE D'ACCUEIL DANS LE QUARTIER**

Le Logis-Floréal et l'Espace Mosaïque organisent des visites de quartier pour les nouveaux locataires. Ces visites sont également ouvertes à toute personne intéressée par la découverte de lieux intéressants du quartier ou la rencontre avec d'autres habitant-e-s.

**OÙ? Départ de l'Espace Mosaïque**  
rue des Trois Tilleuls 137.

+ **D'INFOS :** 0490/52 20 29

- **LUNDI 21/8 - BALADE NATURE AU ROUGE-CLOÎTRE**

Partez à la découverte de notre faune et flore locale! Organisé par l'Espace Mosaïque

**QUAND/OÙ? Le lundi 21 août.** Rendez-vous à 14h au 137 rue des Trois Tilleuls pour aller ensemble au **Rouge-Cloître à l'orée de la Forêt de Soignes.**

→ *Inscription souhaitée au PCS : 0493/82 84 02 [espacemosaique@wb1170.brussels](mailto:espacemosaique@wb1170.brussels)*



## AUTRES ACTIVITÉS

**TERRAIN MULTISPORT - AGORA GEORGES BENOÏDT**

Pour les jeunes du quartier, un terrain multisports est disponible et libre d'accès à l'avenue Georges Benoïdt. Il contient un terrain de foot et de basket, ainsi qu'une table de ping-pong et un espace de « street workout » (entre gymnastique et muscu). Des animateurs sportifs seront présents sur le terrain pendant tout l'été.

.....  
**LE MARCHÉ CITOYEN DES ARCHIDUCS**

Un marché pour vos achats de proximité, mais aussi pour le plaisir de se rencontrer et de passer de chouettes moments entre habitant-e-s. Ce marché est organisé par un groupe d'habitant-e-s du quartier.

**Quand/Où? Chaque vendredi de 15 à 19h, place Joseph Wauters.** Nocturne du marché le vendredi 25 août.

.....

**FÊTE DE FIN D'ÉTÉ LE VENDREDI 25 AOÛT À LA PLACE JOSEPH WAUTERS**

**VENDREDI 25/8 : FÊTE DE CLÔTURE DE L'ÉTÉ** pour célébrer ensemble la fin de l'été, place Wauters.

À partir de 15h jusque 22h : nocturne du marché des Archiducs. De 15h à 19h : portes ouvertes de l'Épicerie Participative de la place Wauters.

De 17h à 22h : jeux pour enfants, animations, buffet sous forme « d'auberge espagnole » (chacun ramène à manger ou à boire à partager), animation musicale... Le programme de la fête est encore « en construction » et sera précisé en août 😊

## LES ATELIERS (pour adultes)

**LES ATELIERS QI GONG**

- **LES LUNDIS 3, 10, 17 ET 24 JUILLET, DE 15H À 16H**  
- **QI GONG AVEC JEAN-LUC AUX TROIS TILLEULS**

Jean-Luc, un habitant du quartier, propose chaque vendredi matin une séance de qi gong. Bienvenue à toute personne intéressée (participation libre : vous donnez selon vos envies/moyens).

**OÙ? au 131 rue des Trois Tilleuls** (possibilité en plein air en fonction de la météo)

→ *Inscription souhaitée au PCS : 0493/82 84 02 [espacemosaique@wb1170.brussels](mailto:espacemosaique@wb1170.brussels)*

- **TOUS LES VENDREDIS, DE 10H30 À 12H**  
- **QI GONG À LA TERRASSE DE MAURICE**

Brigitte, une habitante du quartier, propose chaque vendredi matin une séance de qi gong en plein air. Bienvenue à toute personne intéressée (participation : 5€/séance).

**OÙ? À la Terrasse de Maurice** (jardin collectif entre la rue des Pétunias et la rue des Cannas).

+ **D'INFOS :** Brigitte : 0489/72.81.02

- **TOUS LES SAMEDIS, DE 11H À 12H**  
- **QI GONG AU VERGER**

Avec Wendy, également habitante du quartier (gratuit).

**OÙ? Le Verger se trouve entre l'avenue des Archiducs, la rue des Pétunias et la rue des Ellébores.**

+ **D'INFOS :** Wendy - 0478 041 938

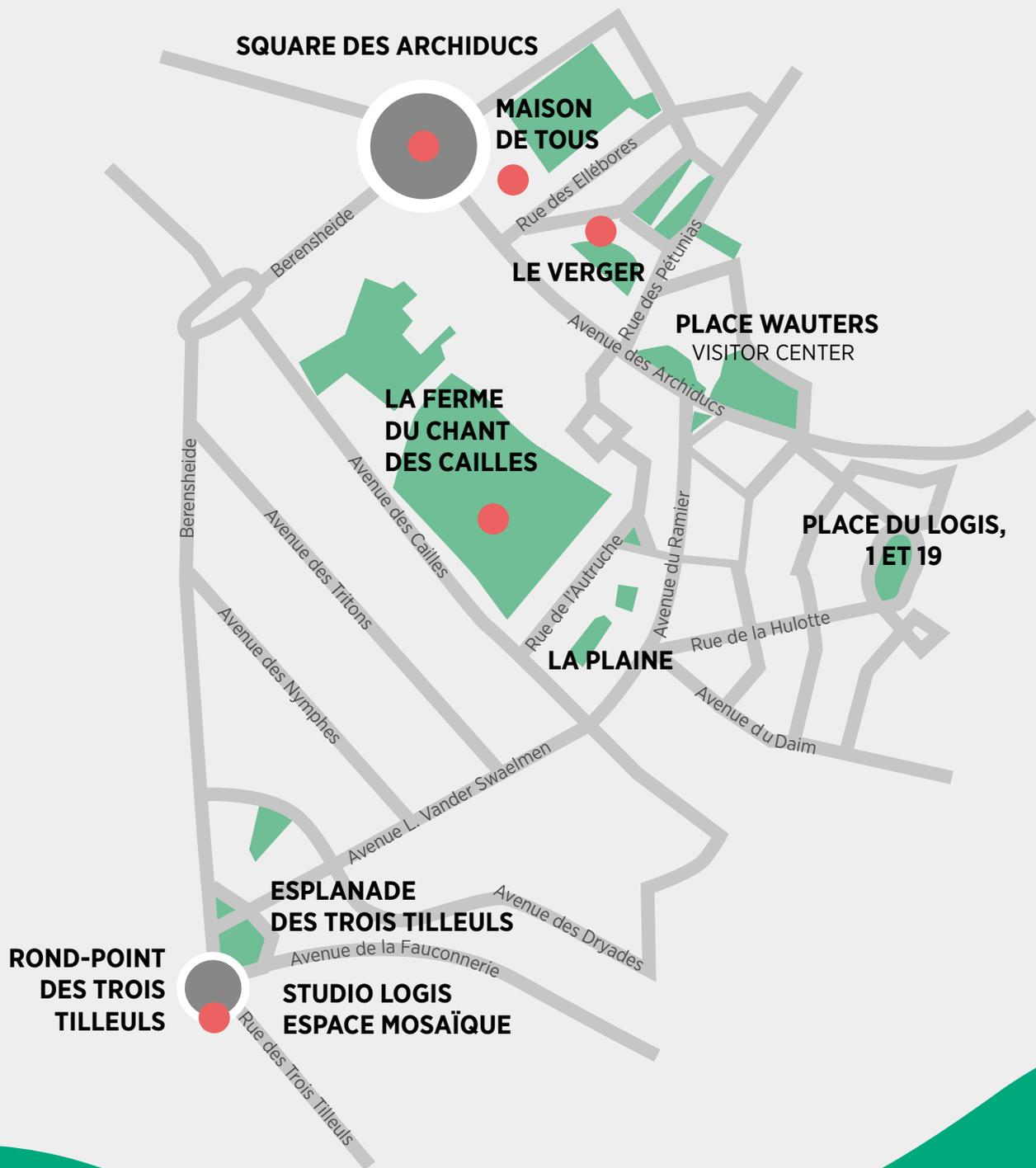


## PROGRAMME - L'ÉTÉ DANS LES CITÉS-JARDINS - JUILLET 2023

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE (Espace Mosaïque) 21h30 > 23h30 : CINÉMA EN PLEIN AIR (Stade des Trois Tilleuls)	<b>29</b>	<b>30</b> 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS (Place Wauters)	<b>1</b> 10h>17h : CHANTIER COLLECTIF AU CHANT DES CAILLES (Ferme du Chant des Cailles) 11h>13h : HERBORISTES EN HERBE (place du Logis 1)	<b>2</b> 13h>17h : DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES 13h>16h : ATELIER VÉLO (place du Logis 19) 14h>16h : VISITE GUIDÉE (Départ Visitor Center) 16h30>18h30 : GOÛTER EN MUSIQUE AU JARDIN (place du Logis 1)
<b>3</b>	<b>4</b> 8h>10h30 : PETIT-DÉJEUNER SUR L'ESPLANADE DES 3 TILLEULS 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS (Café des Archiducs)	<b>5</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	<b>6</b> 14h>16h : VISITE DU QUARTIER (Départ : Espace Mosaïque) 15h>17h : CAFÉ PAPOTE FRANCO-UKRAINIEN 20h30 : FESTIVAL DES JARDINS EN MUSIQUE (Studio Logis)	<b>7</b> 10h30>12h30 : RENCONTRE DE MOTS (Espace Mosaïque) 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS 20h30 : FESTIVAL DES JARDINS EN MUSIQUE (Plaine du Four)	<b>8</b> 11h>12h : QI GONG avec Wendy (Verger) 15h>19h : FESTIVAL DES JARDINS EN MUSIQUE (Plaine du Four)	<b>9</b> 13h>17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES 14h30 : FÊTE DES ENFANTS SAUVAGES + PROMENADE (Départ : place du Logis - Arrivée Chant des Cailles)
<b>10</b>	<b>11</b> 8h>10h30 : PETIT-DÉJEUNER SUR L'ESPLANADE DES 3 TILLEULS (Trois Tilleuls) 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS	<b>12</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	<b>13</b> 8h30>10h : PETIT-DÉJEUNER DE LA MAISON DE QUARTIER + JEUX (place Wauters) 15h>16h30 : ATELIER DANSE ORIENTALE (Espace Mosaïque) 15h>17h : CAFÉ PAPOTE FRANCO-UKRAINIEN 18h>20h : APÉRO Resto de quartier (Wauters)	<b>14</b> 10h30>12h : QI GONG avec Brigitte (Terrasse de Maurice) 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS	<b>15</b> 11h>12h : QI GONG avec Wendy 14h>18h : ATELIER AU POTAGER (Trois Tilleuls)	<b>16</b> 13h>17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES 11h>13h : CRÉONS EN FAMILLE 14h>16h : CHORALE SPONTANÉE (place du Logis 1)
<b>17</b>	<b>18</b> 8h>10h30 : PETIT-DÉJEUNER 3 TILLEULS 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS	<b>19</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE 18h>20h : ATELIER PHOTO Nicolas Andry (Maison de tous)	<b>20</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE FRANCO-UKRAINIEN 18h>20h : APÉRO Archittoyens (Archiducs)	<b>21</b> 10h30>12h : QI GONG avec Brigitte 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS	<b>22</b> 11h>12h : QI GONG avec Wendy (Verger) 11h>13h : HERBORISTES EN HERBE (place du Logis 1)	<b>23</b> 11h>13h : LE POTAGER CHANTÉ (place du Logis 1) 13h>17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES
<b>24</b>	<b>25</b> 8h>10h30 : PETIT-DÉJEUNER 3 TILLEULS 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 15h>17h : GOÛTER À LA MQ + LECTURES BIBLIO (place Wauters)	<b>26</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE 18h>20h : ATELIER PHOTO Nicolas Andry	<b>27</b> 15h>16h30 : ATELIER DANSE ORIENTALE (Espace Mosaïque) 15h>17h : CAFÉ PAPOTE FRANCO-UKRAINIEN 18h>20h : APÉRO Archittoyens (Archiducs)	<b>28</b> 10h30>12h : QI GONG avec Brigitte 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS	<b>29</b> 11h>12h : QI GONG avec Wendy (Verger)	<b>30</b> 13h>17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES

## PROGRAMME - L'ÉTÉ DANS LES CITÉS-JARDINS - AOÛT 2023

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
<b>31/07</b>	<b>1</b> 8h>10h30 : PETIT-DÉJEUNER 3 TILLEULS 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS (Café des Archiducs)	<b>2</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE (Espace Mosaïque) 18h>20h : ATELIER PHOTO Nicolas Andry (Maison de tous)	<b>3</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE FRANCO-UKRAINIEN	<b>4</b> 10h30>12h : QI GONG avec Brigitte (Terrasse de Maurice) 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS	<b>5</b> 10h>17h : CHANTIER COLLECTIF AU CHANT DES CAILLES (Ferme du Chant des Cailles) 11h>12h : QI GONG avec Wendy (Verger)	<b>6</b> 13 > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES
<b>7</b>	<b>8</b> 8h>10h30 : PETIT-DÉJEUNER 3 TILLEULS 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 18h30 : TRANSHUMANANCE	<b>9</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE 18h>20h : ATELIER PHOTO Nicolas Andry	<b>10</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE FRANCO-UKRAINIEN 18h>20h : APÉRO-RENCONTRE Compagnons du Quartier Floréal (Visitor Center)	<b>11</b> 10h30>12h : QI GONG avec Brigitte 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS	<b>12</b> 11h>12h : QI GONG avec Wendy	<b>13</b> 13h > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES
<b>14</b>	<b>15</b> 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS	<b>16</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE 18h>20h : ATELIER PHOTO Nicolas Andry	<b>17</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE FRANCO-UKRAINIEN 15h>17h : GOÛTER À LA MQ + LECTURES BIBLIO (place Wauters) 20h : FABLES & CONTES (Verger)	<b>18</b> 10h30>12h : QI GONG avec Brigitte 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS	<b>19</b> 11h>12h : QI GONG avec Wendy 14h>18h : ATELIER AU POTAGER (Trois Tilleuls)	<b>20</b> 13h>17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES 14h>16h : VISITE GUIDÉE DES CITÉS-JARDINS (Départ Visitor Center) 16h30>18h30 : GOÛTER EN MUSIQUE AU JARDIN (place du Logis 1)
<b>21</b>	<b>22</b> 8h>10h30 : PETIT-DÉJEUNER 3 TILLEULS 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS (Départ : Espace Mosaïque)	<b>23</b> 15h>17h : CAFÉ PAPOTE 18h>22h : SOIRÉE CULINAIRE - ATELIER + REPAS (Maison de Tous)	<b>24</b> 8h30>10h : PETIT-DÉJEUNER DE LA MAISON DE QUARTIER + JEUX (Place Wauters) 15h>17h : CAFÉ PAPOTE FRANCO-UKRAINIEN	<b>25</b> 10h30>12h : QI GONG avec Brigitte 15h>19h : PORTES OUVERTES ÉPICERIE PARTICIPATIVE 15h>22h : NOCTURNE DU MARCHÉ DES ARCHIDUCS 17h>22h : FÊTE DE FIN DE L'ÉTÉ (Place Wauters)	<b>26</b> 11h>12h : QI GONG avec Wendy	<b>27</b> 8h>18h : BROCANTE DES ARCHIDUCS 13h>17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES



## INFOS PRATIQUES

### Comment avoir + d'infos sur le programme ?

Page Facebook de l'Été dans les Cités-Jardins – site web du Logis-Floréal [www.logisfloreal.be](http://www.logisfloreal.be) ainsi que les sites web des organisations partenaires.

### Faut-il s'inscrire ?

Il n'est pas nécessaire de s'inscrire aux activités, sauf quand cela est indiqué spécifiquement (voir la rubrique « Ateliers » et « Activités organisées Place du Logis »).

### Que se passe-t-il en cas de pluie ?

Quand cela est possible, les activités en plein air seront relocalisées au Studio Logis ou à la Maison de Tous, ou à tout endroit indiqué dans le programme. Les activités du Chant des Cailles auront lieu à l'abri sous le dôme sur le champ. (vérifier la page FB de « l'Été dans les cités-jardins » pour les mises-à-jour).

### Les activités sont-elles payantes ?

Sauf exception indiquée dans le programme, les activités sont gratuites et ouvertes aux habitant.e.s des Cités-Jardins et alentours. (Les activités payantes sont à petit prix).